



**PL, EN, DE, HU, RO, UA, CZ, SK, SL, LT, LV, EE, BG, HR, GR, ES, IT, FR, NL, PT**

Deklaracja zgodności UE.....	2
EU Declaration of Conformity.....	3
EU-Konformitätserklärung.....	4
EU-megfelelőségi nyilatkozat.....	5
Declarație de conformitate UE.....	6
Декларація про відповідність ЄС.....	7
Prohlášení o shodě EU.....	8
Vyhlasenie o zhode EÚ.....	9
Izjava o skladnosti EU.....	10
ES atitikties deklaracija.....	11
ES atbilstības deklarācija.....	12
Eli vastavusdeklaratsioon.....	13
ЕС Декларация за съответствие.....	14
Deklaracija usklađenosti EU.....	15
Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ.....	16
Declaración de Conformidad UE.....	17
Dichiarazione di conformità UE.....	18
Déclaration de conformité UE.....	19
EU-Conformiteitsverklaring.....	20
Declaração de Conformidade UE.....	21



### Deklaracja zgodności UE

PL

<b>Producent</b>	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
<b>Produkt</b>	<b>Czapka z daszkiem</b>
<b>Model</b>	<b>81-635</b>
<b>Nazwa handlowa</b>	<b>NEO TOOLS</b>
<b>Numer seryjny</b>	00001 ÷ 99999

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta

Opisany wyżej wyrób jest zgodny z następującymi dokumentami:

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425

oraz spełnia wymagania norm:

EN ISO 13688:2013+A1:2021

Nazwisko i adres osoby mającej miejsce zamieszkania lub siedzibę w UE upoważnionej do przygotowania dokumentacji technicznej:

Podpisano w imieniu:  
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
ul. Pograniczna 2/4  
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski  
Pełnomocnik ds. dokumentacji technicznej  
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
Warszawa, 05.12.2025



### EU Declaration of Conformity

EN

<b>Manufacturer</b>	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
<b>Product</b>	<b>Baseball cap</b>
<b>Model</b>	<b>81-635</b>
<b>Trade name</b>	<b>NEO TOOLS</b>
<b>Serial number</b>	00001 ÷ 99999

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer

The above-described product complies with the following documents:

Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council

and meets the requirements of standards:

EN ISO 13688:2013+A1:2021

Name and address of the person residing or based in the EU authorized to prepare the technical documentation:

Signed on behalf of:  
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
ul. Pograniczna 2/4  
02-285 Warszawa

*Paweł Kowalski*  
Paweł Kowalski  
Technical Documentation Officer  
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
Warszawa, 05.12.2025



### EU-Konformitätserklärung

DE

<b>Hersteller</b>	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
<b>Produkt</b>	<b>Basecap</b>
<b>Modell</b>	<b>81-635</b>
<b>Handelsname</b>	<b>NEO TOOLS</b>
<b>Seriennummer</b>	00001 ÷ 99999

Diese Konformitätserklärung wird allein unter der Verantwortung des Herstellers ausgestellt

Das oben beschriebene Produkt entspricht den folgenden Dokumenten:

Verordnung (EU) 2016/425 des Europäischen Parlaments und des Rates

und erfüllt die Anforderungen der Normen:

EN ISO 13688:2013+A1:2021

Name und Adresse der in der EU ansässigen oder ansässigen Person, die zur Erstellung der technischen Dokumentation befugt ist:

Im Namen von unterzeichnet:  
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
ul. Pograniczna 2/4  
02-285 Warszawa

*Paweł Kowalski*  
Paweł Kowalski  
Technischer Dokumentationsbeauftragter  
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
Warszawa, 05.12.2025



## EU-megfelelőségi nyilatkozat

HU

<b>Gyártó</b>	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
<b>Termék</b>	<b>Sildes sapka</b>
<b>Modell</b>	<b>81-635</b>
<b>Kereskedelmi név</b>	<b>NEO TOOLS</b>
<b>Sorozatszám</b>	00001 ÷ 99999

Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kiadásra

A fent leírt termék megfelel a következő dokumentumoknak:

Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/425 rendelete

és megfelel a szabványok követelményeinek:

EN ISO 13688:2013+A1:2021

A technikai dokumentáció elkészítésére felhatalmazott, az EU-ban élő vagy ott székhellyel rendelkező személy neve és címe:

Neve behalf aláírva:  
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
ul. Pograniczna 2/4  
02-285 Warszawa

*Paweł Kowalski*  
Paweł Kowalski  
Műszaki dokumentáció felelős  
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
Warszawa, 05.12.2025



### Declarație de conformitate UE

RO

<b>Producător</b>	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
<b>Prodot</b>	<b>Șapcă cu cozoroc</b>
<b>Model</b>	<b>81-635</b>
<b>Nume comercial</b>	<b>NEO TOOLS</b>
<b>Număr de serie</b>	00001 ÷ 99999

Prezenta declarație de conformitate este emisă sub responsabilitatea exclusivă a producătorului

Prodotul descris mai sus este conform cu următoarele documente:

Regulamentul (UE) 2016/425 al Parlamentului European și al Consiliului

și îndeplinește cerințele standardelor:

EN ISO 13688:2013+A1:2021

Numele și adresa persoanei rezidente sau cu sediul în UE, autorizată să pregătească documentația tehnică:

Semnat în numele:  
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
ul. Pograniczna 2/4  
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski  
Responsabil cu documentația tehnică  
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
Warszawa, 05.12.2025



### Декларація про відповідність ЄС

UA

<b>Виробник</b>	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
<b>Продукт</b>	<b>Кепка</b>
<b>Модель</b>	<b>81-635</b>
<b>Торгова назва</b>	<b>NEO TOOLS</b>
<b>Серійний номер</b>	00001 ÷ 99999

Ця декларація відповідності видається на виключну відповідальність виробника

Вищезазначений виріб відповідає наступним документам:

Регламент (ЄС) 2016/425 Європейського парламенту і Ради

та відповідає вимогам стандартів:

EN ISO 13688:2013+A1:2021

Прізвище та адреса особи, яка проживає або має місце проживання в ЄС, уповноваженої на підготовку технічної документації:

Підписано від імені:  
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
ul. Pograniczna 2/4  
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski  
Відповідальний за технічну документацію  
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
Warszawa, 05.12.2025



### Prohlášení o shodě EU

CZ

<b>Výrobce</b>	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
<b>Produkt</b>	<b>Kšiltovka</b>
<b>Model</b>	<b>81-635</b>
<b>Obchodní název</b>	<b>NEO TOOLS</b>
<b>Sériové číslo</b>	00001 ÷ 99999

Toto prohlášení o shodě je vydáno výhradně na zodpovědnost výrobce

Výše popsaný výrobek je v souladu s následujícími dokumenty:

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425

a splňuje požadavky norem:

EN ISO 13688:2013+A1:2021

Jméno a adresa osoby s bydlištěm nebo sídlem v EU, která je oprávněna připravit technickou dokumentaci:

Podepsáno jménem:  
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
ul. Pograniczna 2/4  
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski  
Zástupce pro technickou dokumentaci  
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
Warszawa, 05.12.2025



### Vyhlásenie o zhode EÚ

SK

<b>Výrobca</b>	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
<b>Produkt</b>	<b>Šiltovka</b>
<b>Model</b>	<b>81-635</b>
<b>Obchodný názov</b>	<b>NEO TOOLS</b>
<b>Sériové číslo</b>	00001 ÷ 99999

Toto vyhlásenie o zhode je vydané výlučne na zodpovednosť výrobcu

Vyššie opísaný výrobok je v súlade s nasledujúcimi dokumentmi:

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425

a spĺňa požiadavky noriem:

EN ISO 13688:2013+A1:2021

Meno a adresa osoby s pobytom alebo sídlom v EÚ, ktorá je oprávnená pripraviť technickú dokumentáciu:

Podpísané v mene:  
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
ul. Pograniczna 2/4  
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski  
Zástupca pre technickú dokumentáciu  
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
Warszawa, 05.12.2025



### Izjava o skladnosti EU

SL

<b>Proizvajalec</b>	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
<b>Izdelek</b>	<b>Kapa s ščitnikom</b>
<b>Model</b>	<b>81-635</b>
<b>Trgovsko ime</b>	<b>NEO TOOLS</b>
<b>Serijska številka</b>	00001 ÷ 99999

To izjavo o skladnosti izda izključno proizvajalec

Zgoraj opisani izdelek je skladen z naslednjimi dokumenti:

Uredba Evropskega parlamenta in Sveta (EU) 2016/425

in izpolnjuje zahteve standardov:

EN ISO 13688:2013+A1:2021

Ime in naslov osebe s prebivališčem ali sedežem v EU, pooblaščenec za pripravo tehnične dokumentacije:

Podpisano v imenu:  
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
ul. Pograniczna 2/4  
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski  
Pooblaščenec za tehnično dokumentacijo  
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
Warszawa, 05.12.2025



### ES atitikties deklaracija

LT

<b>Gamintojas</b>	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
<b>Produktas</b>	<b>Kepurė su snapeliu</b>
<b>Modelis</b>	<b>81-635</b>
<b>Prekės pavadinimas</b>	<b>NEO TOOLS</b>
<b>Serijos numeris</b>	00001 ÷ 99999

Ši atitikties deklaracija išduodama tik gamintojo atsakomybės

Aukščiau aprašytas produktas atitinka šiuos dokumentus:

Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/425

ir atitinka standartų reikalavimus:

EN ISO 13688:2013+A1:2021

Vardas ir adresas asmeniui, turinčiam gyvenamąją vietą arba būstinę ES, įgaliotam rengti techninę dokumentaciją:

Pasirašyta vardu:  
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
ul. Pograniczna 2/4  
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski  
Atsakingas už techninę dokumentaciją  
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
Warszawa, 05.12.2025



### ES atbilstības deklarācija

LV

<b>Ražotājs</b>	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
<b>Produkts</b>	<b>Cepure ar nagu</b>
<b>Modelis</b>	<b>81-635</b>
<b>Tirdzniecības nosaukums</b>	<b>NEO TOOLS</b>
<b>Sērijas numurs</b>	00001 ÷ 99999

Šī atbilstības deklarācija tiek izsniegta tikai ražotāja atbildībā

Aprakstītā prece atbilst šādiem dokumentiem:

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2016/425

un atbilst standartu prasībām:

EN ISO 13688:2013+A1:2021

Vārds un adrese personai, kurai ir dzīvesvieta vai juridiskā adrese ES, un kura ir pilnvarota sagatavot tehnisko dokumentāciju:

Parakstīts vārdā:  
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
ul. Pograniczna 2/4  
02-285 Warszawa

*Paweł Kowalski*

Paweł Kowalski  
Atbildīgais par tehnisko dokumentāciju  
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
Warszawa, 05.12.2025



### ELi vastavusdeklaratsioon

EE

<b>Tootja</b>	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
<b>Toode</b>	<b>Nokamüts</b>
<b>Mudel</b>	<b>81-635</b>
<b>Kaubanduslik nimetus</b>	<b>NEO TOOLS</b>
<b>Seerianumber</b>	00001 ÷ 99999

Käesoleva vastavusdeklaratsiooni annab välja ainult tootja

Kirjeldatud toode vastab järgmistele dokumentidele:

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2016/425

ja vastab standardite nõuetele:

EN ISO 13688:2013+A1:2021

Nimi ja aadress isikule, kes elab või asub ELis ja on volitatud koostama tehnilist dokumentatsiooni:

Allkirjastatud nimel:

GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
ul. Pograniczna 2/4  
02-285 Warszawa

*Paweł Kowalski*

Paweł Kowalski  
Tehnilise dokumentatsiooni eest vastutav isik  
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
Warszawa, 05.12.2025



### ЕС Декларация за съответствие

BG

Производител	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Продукт	<b>Шапка с козирка</b>
Модел	<b>81-635</b>
Търговско име	<b>NEO TOOLS</b>
Сериен номер	00001 ÷ 99999

Тази декларация за съответствие се издава изцяло на отговорността на производителя

Посоченият по-горе продукт съответства на следните документи:

Европейски парламент и Съвет (ЕС) Регламент 2016/425

и отговаря на изискванията на стандартите:

EN ISO 13688:2013+A1:2021

Име и адрес на лицето, което пребивава или е със седалище в ЕС, упълномощено да подготвя техническата документация:

Подписано от името на:  
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
ul. Pograniczna 2/4  
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski  
Отговорник за техническата документация  
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
Warszawa, 05.12.2025



### Deklaracija usklađenosti EU

HR

<b>Proizvođač</b>	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
<b>Proizvod Model</b>	<b>Šilterica 81-635</b>
<b>Trgovački naziv</b>	<b>NEO TOOLS</b>
<b>Serijski broj</b>	00001 ÷ 99999

Ova izjava o sukladnosti izdaje se isključivo pod odgovornošću proizvođača

Gore opisani proizvod je u skladu s sljedećim dokumentima:

Uredba Europskog parlamenta i Vijeća (EU) 2016/425

i zadovoljava zahtjeve standarda:

EN ISO 13688:2013+A1:2021

Ime i adresa osobe koja ima prebivalište ili sjedište u EU, ovlaštena za pripremu tehničke dokumentacije:

Potpisano u ime:  
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
ul. Pograniczna 2/4  
02-285 Warszawa

*Paweł Kowalski*  
Paweł Kowalski  
Odgovorna osoba za tehničku dokumentaciju  
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
Warszawa, 05.12.2025



### Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ

EL

<b>Κατασκευαστής</b>	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
<b>Προϊόν</b>	<b>Καπέλο με γείσο</b>
<b>Μοντέλο</b>	<b>81-635</b>
<b>Εμπορική ονομασία</b>	<b>NEO TOOLS</b>
<b>Σειριακός αριθμός</b>	00001 ÷ 99999

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται αποκλειστικά υπό την ευθύνη του κατασκευαστή

Το παραπάνω περιγραφόμενο προϊόν συμμορφώνεται με τα ακόλουθα έγγραφα:

Κανονισμός (ΕΕ) 2016/425 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου

και πληροί τις απαιτήσεις των προτύπων:

EN ISO 13688:2013+A1:2021

Ονοματεπώνυμο και διεύθυνση του προσώπου με διαμονή ή έδρα στην ΕΕ, εξουσιοδοτημένου να προετοιμάσει την τεχνική τεκμηρίωση:

Υπογραφή εκ μέρους:  
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
ul. Pograniczna 2/4  
02-285 Warszawa

*Paweł Kowalski*  
Paweł Kowalski  
Υπεύθυνος για τεχνική τεκμηρίωση  
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
Warszawa, 05.12.2025



### Declaración de Conformidad UE

ES

<b>Fabricante</b>	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
<b>Producto</b>	<b>Gorra con visera</b>
<b>Modelo</b>	<b>81-635</b>
<b>Nombre comercial</b>	<b>NEO TOOLS</b>
<b>Número de serie</b>	00001 ÷ 99999

Esta declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante

El producto descrito anteriormente cumple con los siguientes documentos:

Reglamento (UE) 2016/425 del Parlamento Europeo y del Consejo

y cumple con los requisitos de las normas:

EN ISO 13688:2013+A1:2021

Nombre y dirección de la persona residente o con sede en la UE autorizada para preparar la documentación técnica:

Firmado en nombre de:  
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
ul. Pograniczna 2/4  
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski  
Encargado de la documentación técnica  
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
Warszawa, 05.12.2025



### Dichiarazione di conformità UE

IT

<b>Produttore</b>	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
<b>Prodotto</b>	<b>Cappellino con visiera</b>
<b>Modello</b>	<b>81-635</b>
<b>Nome commerciale</b>	<b>NEO TOOLS</b>
<b>Numero di serie</b>	00001 ÷ 99999

La presente dichiarazione di conformità viene emessa sotto la sola responsabilità del produttore

Il prodotto descritto sopra è conforme ai seguenti documenti:

Regolamento (UE) 2016/425 del Parlamento europeo e del Consiglio

e soddisfa i requisiti delle norme:

EN ISO 13688:2013+A1:2021

Nome e indirizzo della persona residente o con sede nell'UE autorizzata a preparare la documentazione tecnica:

Firmato a nome di:  
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
ul. Pograniczna 2/4  
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski  
Responsabile della documentazione tecnica  
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
Warszawa, 05.12.2025



### Déclaration de conformité UE

FR

<b>Fabricant</b>	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
<b>Produit</b>	<b>Casquette</b>
<b>Modèle</b>	<b>81-635</b>
<b>Nom commercial</b>	<b>NEO TOOLS</b>
<b>Numéro de série</b>	00001 ÷ 99999

Cette déclaration de conformité est émise sous l'entière responsabilité du fabricant

Le produit décrit ci-dessus est conforme aux documents suivants:

Règlement (UE) 2016/425 du Parlement européen et du Conseil

et répond aux exigences des normes:

EN ISO 13688:2013+A1:2021

Nom et adresse de la personne résidant ou basée dans l'UE autorisée à préparer la documentation technique:

Signé au nom de:  
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
ul. Pograniczna 2/4  
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski  
Responsable de la documentation technique  
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
Warszawa, 05.12.2025



## EU-Conformiteitsverklaring

NL

<b>Fabrikant</b>	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
<b>Product</b>	<b>Pet met klep</b>
<b>Model</b>	<b>81-635</b>
<b>Handelsnaam</b>	<b>NEO TOOLS</b>
<b>Serienummer</b>	00001 ÷ 99999

Deze conformiteitsverklaring wordt uitgegeven onder de volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant

Het bovengenoemde product voldoet aan de volgende documenten:

Verordening (EU) 2016/425 van het Europees Parlement en de Raad

en voldoet aan de eisen van de normen:

EN ISO 13688:2013+A1:2021

Naam en adres van de in de EU woonachtige of gevestigde persoon die gemachtigd is om de technische documentatie op te stellen:

Namens getekend:  
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
ul. Pograniczna 2/4  
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski  
Verantwoordelijke voor de technische documentatie  
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
Warszawa, 05.12.2025



### Declaração de Conformidade UE

PT

<b>Fabricante</b>	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
<b>Produto</b>	<b>Boné com pala</b>
<b>Modelo</b>	<b>81-635</b>
<b>Nome comercial</b>	<b>NEO TOOLS</b>
<b>Número de série</b>	00001 ÷ 99999

Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante

O produto descrito acima está em conformidade com os seguintes documentos:

Regulamento (UE) 2016/425 do Parlamento Europeu e do Conselho

e cumpre os requisitos das normas:

EN ISO 13688:2013+A1:2021

Nome e endereço da pessoa residente ou sediada na UE autorizada a preparar a documentação técnica:

Assinado em nome de:  
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
ul. Pograniczna 2/4  
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski  
Responsável pela documentação técnica  
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.  
Warszawa, 05.12.2025

